

Privilège—M. Broadbent

Gaffney	Gauthier
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Harb	Harvey (Edmonton East)
Heap	Hopkins
Hovdebo	Jordan
Kaplan	Karpoff
Karygiannis	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Lapierre	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacDonald (Dartmouth)	MacLellan
MacWilliam	Maheu
Manley	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	McLaughlin
Milliken	Mills
Mitchell	Nault
Nunziata	Nystrom
Pagtakhan	Parent
Peterson	Phinney
Pickard	Prud'homme
Rodriguez	Simmons
Speller	Stewart
Tobin	Vanclief
Wappel	Whittaker
Wood	Young (Gloucester)—72

CONTRE

Députés

Atkinson	Bertrand
Bird	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Brightwell	Browes
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Casey
Clark (Yellowhead)	Cole
Collins	Cooper
Corbeil	Corbett
Crosbie (St. John's Ouest)	Crosby (Halifax Ouest)
Darling	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Dommm	Dorin
Duplessis	Edwards
Epp	Feltham
Ferland	Fontaine
Fretz	Gibeau
Greene	Halliday
Hawkes	Holtmann
Horner	Horning
Hudon	Hughes
Johnson	Joncas
Kempling	Kindy
Koury	Langlois
Larivée	Lewis
Loiselle	Lopez
MacDonald (Rosedale)	MacKay
Malone	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
McKnight	Merrithew
Monteith	Nowlan
Oberle	O'Kurley
Porter	Redway
Reimer	Robitaille
St-Julien	Schneider
Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thacker	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Lotbinière)
Valcourt	Van de Walle
Vankoughnet	Venne
Vézina	Wenman
Wilbee	Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
niboia)	Worthy—99

• (1600)

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

* * *

LA MOTION D'AJOURNEMENT

QUESTIONS À DÉBATTRE

M. le vice-président: En conformité de l'article 38 du Règlement, je dois faire connaître à la Chambre les questions qu'elle abordera à l'heure de l'ajournement ce soir, à savoir: le député d'Ottawa—Vanier (M. Gauthier)—Les finances—La hausse des taux d'intérêt—La position du gouvernement—Les taux d'intérêt sur les hypothèques et les cartes de crédit; la députée de Northumberland (M^{me} Stewart)—L'aide extérieure—On demande la tenue d'un sommet mondial au bénéfice des enfants; la députée d'Ottawa—Ouest (M^{me} Catterall)—La fonction publique—Les minorités visibles—L'embauche—La position du gouvernement—Les autochtones et les minorités visibles.

* * *

RECOURS AU RÈGLEMENT

LES PROPOS TENUS AU COURS DE LA PÉRIODE DES QUESTIONS

M. Jack Shields (Athabasca): Monsieur le Président, plus tôt ce matin, j'ai invoqué le Règlement pour demander que le chef du Nouveau Parti démocratique (M. Broadbent) retire les remarques qu'il avait faites à l'encontre du vice-premier ministre (M. Mazankowski) selon lesquelles celui-ci induisait la Chambre en erreur de façon délibérée. Je voudrais qu'il fasse amende honorable et retire ces remarques.

M. le vice-président: Si je ne me trompe, le Président a dit qu'il étudierait la question et ferait rapport à la Chambre.

* * *

• (1610)

QUESTION DE PRIVILÈGE

LES PROPOS TENUS AU COURS DE LA PÉRIODE DES QUESTIONS

L'hon. Edward Broadbent (Oshawa): Je soulève la question de privilège, monsieur le Président, précisément sur le même sujet.

Plus tôt aujourd'hui, les députés des deux partis d'opposition ont demandé à des ministres de dire exactement quand ils ont appris qu'une seconde fuite se serait produite. Maintes et maintes fois, cela pendant 45 minutes à la